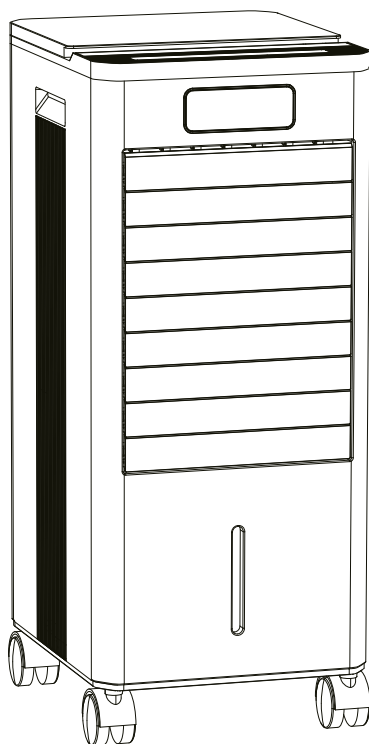


GADNIC

MANUAL DE USUARIO CLIMATIZADOR PORTATIL



CLIMA002

Índice

Español.....	3
Descripción del producto.....	3
Parámetros del producto.....	4
Instrucciones del panel de control.....	4
Métodos de operación.....	5
Control remoto.....	7
Limpieza y mantenimiento.....	8
Seguridad y advertencia.....	8
Tipos de fallas y soluciones.....	9
Instrucciones de instalación.....	10
 Português.....	 12
Descrição do produto.....	12
Parâmetros do produto.....	13
Instruções do painel de controle.....	13
Métodos de operação.....	14
Controle remoto.....	16
Limpeza e manutenção.....	17
Segurança e advertência.....	17
Tipos de falhas e soluções.....	18
Instruções de instalação.....	19
 English.....	 21
Product Description.....	21
Product Parameters.....	22
Control Panel Instructions.....	22
Operation Methods.....	23
Remote Control.....	25
Cleaning and Maintenance.....	26
Safety and Warning.....	26
Types of Failures and Solutions.....	27
Installation Instructions.....	28

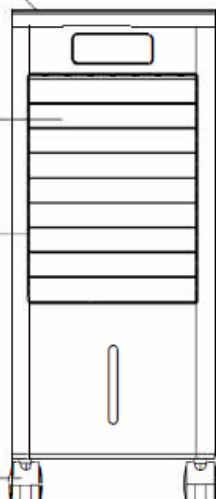
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

DISPOSITIVO
PRINCIPAL

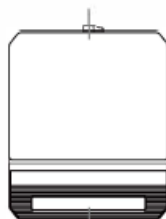
LOUVERS
HORIZONTALES

ENTRADA/
SALIDA DE AIRE

Bloqueo rápido y
rueda dentada



LLENADO SUPERIOR DE
AGUA



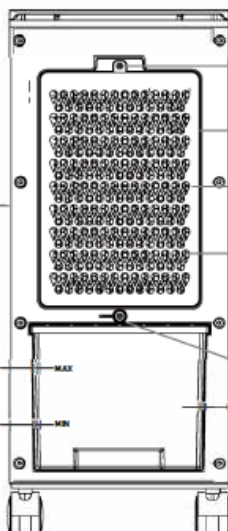
PANEL DE CONTROL Y
PANTALLA



CAJAS DE
HIELO

INTERRUPTOR
DE ENERGÍA

INDICADOR
DE NIVEL DE
AGUA MÍN-
MÁX



PERILLAS DE BLOQUEO DEL
PANEL DE NIDO DE ABEJA

TAPA DEL MARCO

MARCO DEL PANEL DE NIDO
DE ABEJA

PANEL DE NIDO DE ABEJA

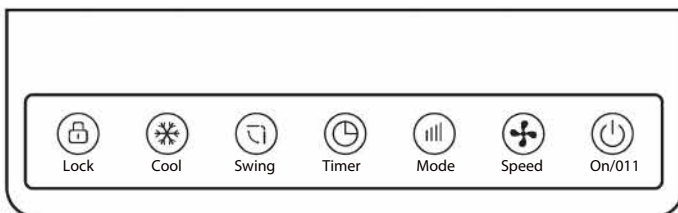
PERILLA DE BLOQUEO DEL
TANQUE DE AGUA

TANQUE DE AGUA

PAR ÁMETROS DEL PRODUCTO

Capacidad del Tanque de Agua	4.5L-7L
Capacidad Nominal de Evaporación	0.3-0.5L/H
Velocidad del Viento	Baja Velocidad, Velocidad Media, Alta Velocidad
Velocidad Máxima del Viento	6m/s
Modo	Modo Normal, Modo Natural, Modo de Reposo
Ángulo de Oscilación	Izquierda-Derecha 60° (Automático). Arriba-Abajo 120° (Manual) 1-12 Horas
Función de Temporización	
Distancia del Control Remoto	26 pies

INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL



Conecte a una toma de corriente, escuchará el pitido del zumbador una vez, y la máquina entrará en estado de espera.

@ **On/Off:**
Presione el botón "Encender/Apagar" para encenderlo, el viento es de baja velocidad y el tipo de viento es "normal". Presione este botón nuevamente para apagar la máquina.

@ **Mode:**
Cuando el producto esté funcionando, toque "Modo" una vez o más veces, el ícono correspondiente se iluminará y el modo se ciclará de la siguiente manera:



Speed:
Toque "Velocidad" una vez o más veces, la velocidad del viento se ciclará de la siguiente manera:



-  **Swing:**
Toque "Balanceo" una vez o más veces, el balanceo automático horizontal se iniciará o detendrá, la luz indicadora correspondiente se encenderá o apagará.
-  **Cool:**
Toque "Refrigerar", la función de refrigeración comenzará a funcionar y la luz indicadora se encenderá.
-  **Timer:**
Cuando la unidad esté funcionando, toque "Temporizador" una vez o más veces, el temporizador se ciclará de la siguiente manera.



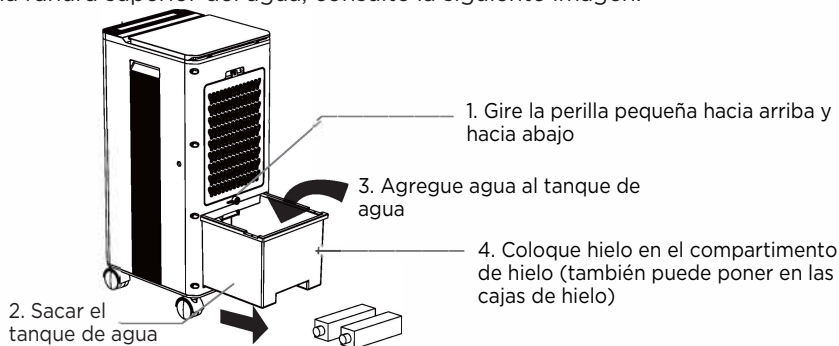
-  **Botón de bloqueo infantil**
La primera vez que presione "  ", todas las teclas excepto la tecla serán bloqueadas y no se podrán controlar; solo presione nuevamente la tecla "  " para desbloquear y restaurar el control.

Nota:

La máquina viene con una función de apagado de pantalla. Si la máquina no se opera dentro de los 3 minutos, la pantalla se apagará automáticamente.

MÉTODOS DE OPERACIÓN

1. Al utilizar el electrodoméstico, asegúrese de que esté sobre una superficie plana y estable. Puede producirse daño si se coloca en una superficie inclinada o declinada. Si necesita más refrigeración, agregue bloques de hielo en la ranura superior del agua, consulte la siguiente imagen:



Nota: la caja de hielo debe estar lejos de los niños para evitar que la coman.

2. Inserte el enchufe directamente en un tomacorriente de CA estándar. Asegúrese de que el enchufe encaje firmemente en el tomacorriente.

3. Toque en "REFRIGERAR"

Nota:

No use este botón sin agua para evitar dañar las piezas.

Presione el botón, la bomba de agua comenzará a funcionar, el viento será más fresco y húmedo.

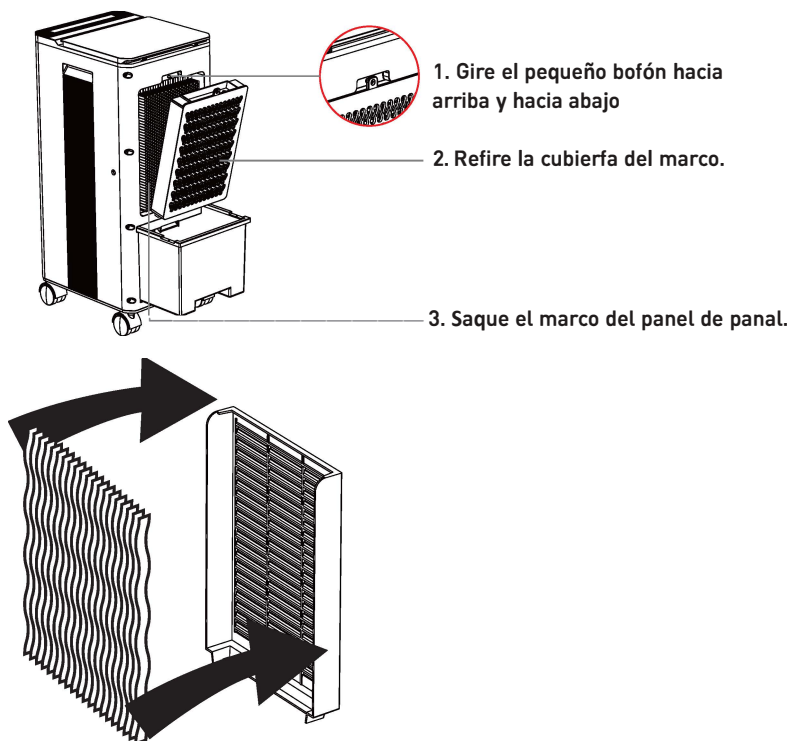
3-1 Antes de operar la unidad en modo de Refrigeración, asegúrese de que la válvula de escape del tanque de agua esté correctamente fijada. Luego, proceda a agregar agua limpia al tanque de agua. Mientras agrega el agua, asegúrese de mantener un ojo en el indicador de nivel de agua para asegurarse de que no SOBRELLENAR o SUBRELLENAR la unidad. Presione el botón Refrigerar después de haber agregado el agua y la unidad debería comenzar a soplar aire más fresco. Cuando presione el botón Refrigerar nuevamente, dejará de funcionar.

3-2 Si encuentra que el aire después del Paso 1) aún no está lo suficientemente frío, puede agregar un bloque de hielo adicional directamente en el tanque de agua abriendo la tapa del tanque de agua. Asegúrese de no exceder la capacidad de la caja de hielo, de lo contrario, pueden ocurrir daños en la unidad o descargas eléctricas.

3-3 Si desea usar una caja de hielo en lugar de un bloque de hielo, simplemente colóquela directamente en el tanque abriendo la puerta de agua. Será eficiente para la refrigeración si la coloca en su refrigerador y deja que el paquete de hielo se congele durante 1 a 2 horas.

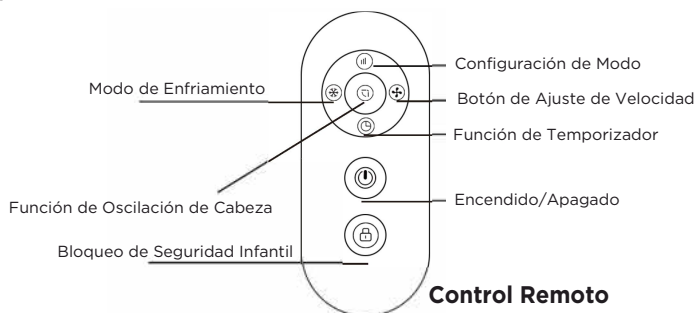
3-4 Puede sacar completamente el tanque de agua y luego reemplazar el agua en el tanque de agua o limpiarlo.

4. Cómo desmontar el soporte antipolvo y el filtro de panel.



INSTRUCCIONES DEL CONTROL REMOTO

El control remoto del ventilador de enfriamiento y los botones en el panel de control utilizan interruptores táctiles, que pueden ser operados con un ligero toque, y las funciones de los botones son las mismas que las del panel de control.



Precauciones para el uso del control remoto:

1. El control remoto de este producto viene equipado con baterías, retire la tarjeta aislante antes de usarlo y guárdelo adecuadamente.
2. El control remoto debe apuntar hacia el frente del enfriador de aire, y su rango efectivo es de aproximadamente 6 metros. Si hay un obstáculo en el medio o no está apuntando hacia el frente del enfriador de aire, su rango efectivo se reducirá o será inválido.
3. Por favor, guarde el control remoto adecuadamente para evitar impactos y caídas.
4. Si el control remoto no se utiliza durante mucho tiempo, por favor inserte la tarjeta aislante en el control remoto.

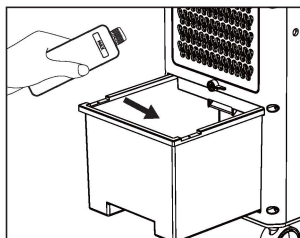
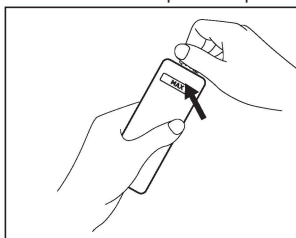
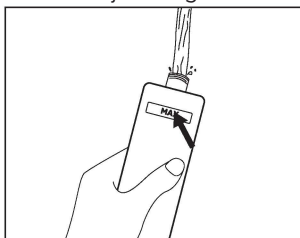
Cómo usar los cristales de hielo:

El producto está equipado con 4 cajas de hielo, que contienen cristales de hielo.

1. Por favor, agregue agua hasta el nivel máximo de agua (MAX) en la caja de cristal de hielo y apriétela, luego colóquela a temperatura ambiente durante 1-2 horas.
2. Coloque la caja de cristal de hielo llena de agua en el refrigerador para congelarla y espere a que se endurezca. Coloque la caja de cristal de hielo en el tanque de agua superior y encienda el modo de enfriamiento.

Nota:

1. ¡No coma el producto de hielo en la caja!
2. Es mejor congelar durante unas 6 horas para el primer uso.



LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Siempre retire el enchufe del tomacorriente y permita que el soplador del ventilador deje de funcionar antes de limpiarlo.
2. Limpie las superficies externas de la unidad con un paño suave y húmedo (no goteando).
3. Después de períodos prolongados de uso, asegúrese de reemplazar el agua del tanque con agua limpia y fresca al menos semanalmente. También recuerde limpiar el filtro desenroscando el filtro y quitando el soporte del filtro. Debe limpiarse en una solución jabonosa suave y luego dejarse secar antes de volver a colocar el filtro.
4. Cuando la unidad no esté en uso, asegúrese de desenchufarla del tomacorriente, drenar el agua completamente y colocarla nuevamente en su caja original para almacenarla hasta su uso posterior.
5. En caso de mal funcionamiento o duda, no intente reparar el ventilador usted mismo, podría resultar en un peligro de incendio o descarga eléctrica.

SEGURIDAD Y ADVERTENCIA

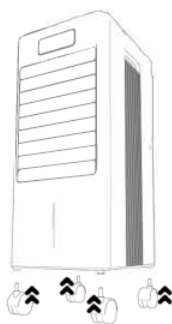
1. El producto es solo para uso doméstico.
2. Conecte el aparato a una fuente de alimentación de CA monofásica con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación.
3. Siempre gire el producto a la posición de APAGADO y desenchúfelo del tomacorriente eléctrico cuando no esté en uso.
4. Se requiere extrema precaución cuando el aparato es utilizado por o cerca de niños, inválidos o personas de edad avanzada.
5. No pase el cable por debajo de la alfombra y no lo cubra con alfombras, corredores u objetos similares. Coloque el cable lejos de las áreas de tráfico y donde no pueda tropezar con él.
6. No opere el aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que la unidad haya tenido un mal funcionamiento, haya sido caída o dañada de alguna manera.
7. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.
8. Use el aparato en un área bien ventilada. Mientras se usa, se debe mantener una distancia de al menos 20 cm de la pared o esquina para garantizar que las entradas de aire o las aberturas de escape no se bloqueen inesperadamente. La unidad no debe ubicarse inmediatamente debajo o al lado de una cortina u objetos similares.
9. No inserte ni permita que los dedos u otros objetos entren en la rejilla para evitar un peligro mecánico cuando esté en uso. No bloquee las entradas de aire o las aberturas de escape de ninguna manera.
10. Se debe poner suficiente agua limpia en el tanque dentro de los límites del nivel de agua según lo indicado por el indicador de nivel de agua. Asegúrese de NO agregar agua mientras el equipo está encendido.
11. Si desea mover el producto mientras hay agua en el tanque, desenchúfelo y empujelo lentamente y muy ligeramente en el costado de la unidad para evitar derrames de agua. El mejor método sería drenar la unidad usando la válvula en la parte inferior de la unidad.
12. Mantenga la caja de cristales de hielo proporcionada fuera del alcance de los niños, ya que es una sustancia química que es perjudicial si se ingiere. También asegúrese de que el paquete de hielo no se coloque directamente al sol. Los cristales de hielo se pueden usar durante más de 5 años. Cuando deseche el aparato, siga las regulaciones sobre la eliminación de los cristales de hielo.
13. Use el aparato solo en superficies planas y secas.
14. Este electrodoméstico no está destinado al uso por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
15. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

TIPOS DE FALLAS Y SOLUCIONES

Problema	Rezón	Solución
La máquina no funciona y la luz indicadora no se enciende	1.El enchufe está roto; 2.El enchufe y el zócalo se han aflojado; 3.La máquina se dañó durante el transporte	1. Reemplace el enchufe; 2. Ajuste el enchufe; 3. Póngase en contacto con el vendedor.
El efecto no es bueno después de encender el modo "COOL"	1. El nivel de agua es demasiado bajo; 2. La tubería de succión de la bomba de agua está bloqueada; 3. La entrada de agua sobre la cortina húmeda está bloqueada; 4. La cortina húmeda no está instalada correctamente, causando que el agua fluya de regreso al tanque; 5. La humedad relativa del ambiente es alta.	1. Agregue agua; 2. Limpie la tubería de agua; 3. Limpie la entrada de agua sobre la cortina húmeda; 4. Instale correctamente la cortina húmeda; 5. Cuando la humedad relativa sea inferior al 75%, el efecto de enfriamiento será más efectivo;
El volumen de aire de la máquina es muy pequeño	1. El ventilador está en modo de viento natural o viento de sueño; 2. El flujo de aire en la entrada de aire está bloqueado; 3. Voltaje de suministro insuficiente.	1. Ajuste el "MODO"; 2. Retire los objetos detrás de la máquina para garantizar una circulación de aire adecuada; 3. Asegúrese de que el circuito doméstico sea estable; póngase en contacto con el vendedor.
No se puede controlar con el control remoto	1. La batería está descargada; 2. El control remoto no está apuntando al sensor en la máquina o el sensor está bloqueado	1. Reemplace la batería; 2. Asegúrese de que no haya obstrucciones entre el control remoto y el sensor de la máquina, como muebles u otros objetos.

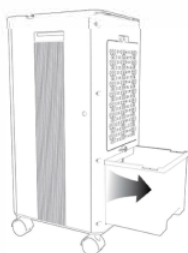
Instrucciones de instalación

1



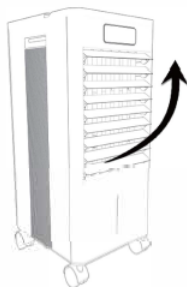
Las cuatro ruedas están equipadas con cerraduras de clip, lo que aumenta la estabilidad del enfriador de aire.

2



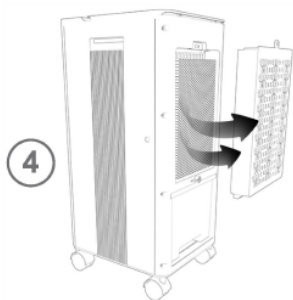
El tanque de agua del enfriador de aire se puede sacar dos tercios del camino para reemplazar el agua o limpiarlo, pero tenga cuidado de no desconectar el cableado de la bomba.

3



El panel de la salida del aire acondicionado se puede abrir y cerrar manualmente, pero el ángulo de la pieza individual no se puede ajustar, solo se puede ajustar el conjunto completo.

Instrucciones de instalación



Retire el filtro ubicado en la parte frontal del aparato.



El compartimento superior del enfriador de aire está diseñado para botellas de cristal de hielo. Proporcionamos un total de cuatro botellas: use dos a la vez y guarde las otras dos como repuestos.



Esta barra transparente es la línea de nivel de agua, debe prestar atención a este nivel de agua al usarlo. Una vez que el nivel de agua caiga hasta la línea más baja, deberá agregar agua.

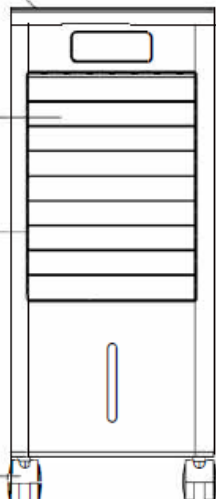
DESCRIÇÃO DO PRODUTO

DISPOSITIVO
PRINCIPAL

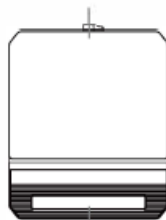
JANELAS
HORIZONTAIS

ENTRADA/
SAÍDA DE AR

Trava rápida e
roda dentada



ENCHEDOR SUPERIOR
DE ÁGUA



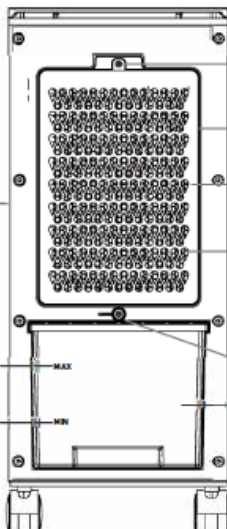
PAINEL DE CONTROLE
E VISOR



CAIXAS
DE GELO

INTERRUPTOR
DE ENERGIA

INDICADOR
DE NÍVEL DE
ÁGUA MÍN-
MÁX



BOTÕES DE TRAVAMENTO
DO PAINEL DE COLMÉIA

TAMPA DO QUADRO

QUADRO DO PAINEL DE
COLMÉIA

PAINEL DE COLMÉIA

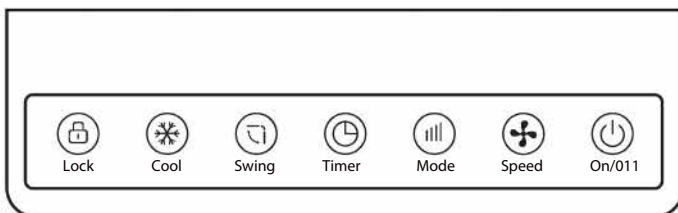
BOTÃO DE TRAVAMENTO
DO TANQUE DE ÁGUA

TANQUE DE ÁGUA

PRODUCTO PAR ÁMETROS

Capacidade do Tanque d'água	4.5L-7L
Capacidade Nominal de Evaporação	0.3-0.5L/H
Velocidade do Vento	Baixa Velocidade, Velocidade Média, Alta Velocidade
Velocidade Máxima do Vento	6m/s
Modo	Modo Normal, Modo Natural, Modo de Repouso
Ângulo de Oscilação	Esquerda-Direita 60° (Automático). Cima-Baixo 120°
Função de Temporização	(Manual) 1-12 Horas
Distância do Controle Remoto	26 pés

INSTRUÇÕES DO PAINEL DE CONTROLE



Conecte a uma tomada de energia, você ouvirá o bip do zumbido uma vez, e a máquina entrará no estado de espera.

@

On/Off:

Pressione o botão "Ligar/Desligar" para ligá-lo, o vento estará em baixa velocidade e o tipo de vento será "normal". Pressione este botão novamente para desligar a máquina.

@

Mode:

Quando o produto estiver em funcionamento, toque em "Modo" uma vez ou mais vezes, o ícone correspondente se iluminará e o modo será alternado da seguinte forma:

NORMAL → NATURAL → SONO



Speed:

Toque em "Velocidade" uma vez ou mais vezes, a velocidade do vento será alternada da seguinte forma:

F1[BAIXA] → F2[MÉDIA] → F3[ALTA]

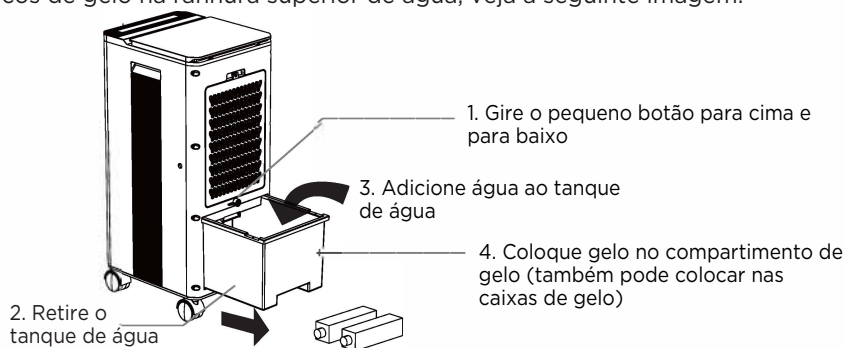
-  **Swing:**
Toque em "Balanço" uma vez ou mais vezes, o balanço automático horizontal será iniciado ou interrompido, o indicador correspondente será ligado ou desligado.
-  **Cool:**
Toque em "Resfriamento", a função de resfriamento começará a funcionar e o indicador será aceso.
-  **Timer:**
Quando a unidade estiver funcionando, toque em "Temporizador" uma vez ou mais vezes, o temporizador será alternado da seguinte forma.



-  **Botão de bloqueio infantil**
Ao pressionar pela primeira vez "", todas as teclas, exceto a chave, serão travadas e não poderão ser controladas; apenas pressione novamente a tecla " " para desbloquear e restaurar o controle.
- Nota:**
A máquina vem com uma função de desligamento automático da tela. Se a máquina não for operada dentro de 3 minutos, o visor será desligado automaticamente.

MÉTODOS DE OPERAÇÃO

1. Ao usar o eletrodoméstico, certifique-se de que ele esteja em uma superfície plana e estável. Danos podem ocorrer se ele for colocado em uma superfície inclinada ou declinada. Se precisar de mais refrigeração, adicione blocos de gelo na ranhura superior de água, veja a seguinte imagem:



Nota: a caixa de gelo deve estar longe das crianças para evitar que as comam.

2. Insira o plugue diretamente em uma tomada de CA padrão. Certifique-se de que o plugue se encaixe firmemente na tomada.

3. Toque em "REFRIGERAR"

Nota:

Não use este botão sem água para evitar danos às peças.

Pressione o botão, a bomba de água começará a funcionar, o vento ficará mais fresco e úmido.

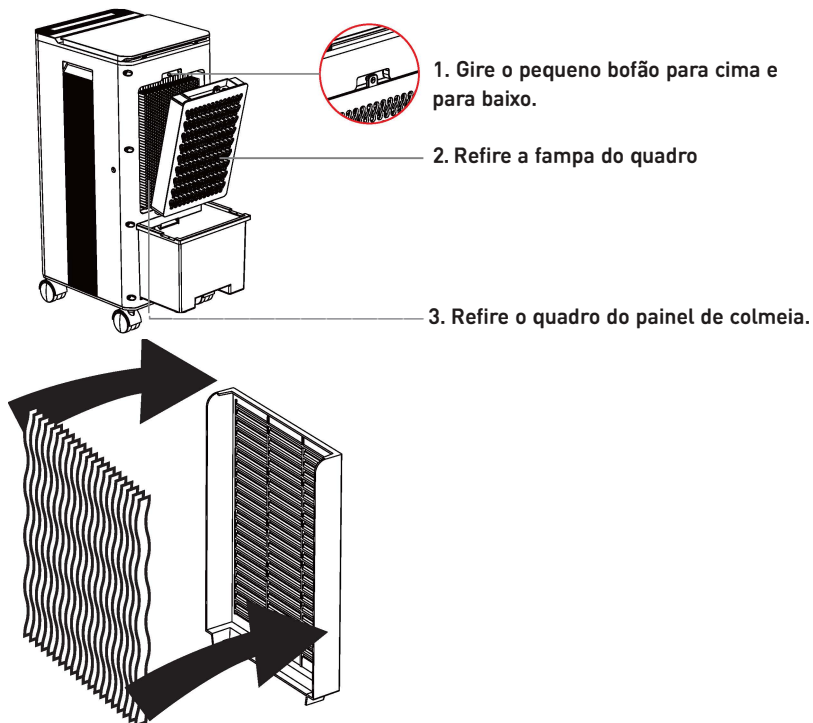
3-1 Antes de operar a unidade no modo de Refrigeração, certifique-se de que a válvula de escape do tanque de água esteja corretamente fixada. Em seguida, proceda para adicionar água limpa ao tanque de água. Ao adicionar a água, certifique-se de manter um olho no indicador de nível de água para garantir que você não EXCEDA ou NÃO ENCHA a unidade. Pressione o botão Refrigeração após ter adicionado a água e a unidade deverá começar a soprar ar mais fresco. Quando você pressionar o botão Refrigeração novamente, ele parará de funcionar.

3-2 Se você perceber que o ar após o Passo 1) ainda não está frio o suficiente, você pode adicionar um bloco de gelo adicional diretamente no tanque de água abrindo a tampa do tanque de água. Certifique-se de não exceder a capacidade da caixa de gelo, caso contrário, danos à unidade ou choque elétrico podem ocorrer.

3-3 Se você deseja usar uma caixa de gelo em vez de um bloco de gelo, basta colocá-la diretamente no tanque abrindo a porta de água. Será eficiente para refrigeração se você colocá-la na geladeira e deixar a bolsa de gelo congelar por 1 a 2 horas.

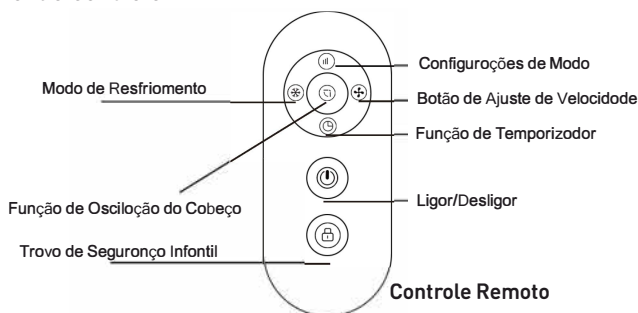
3-4 Você pode remover completamente o tanque de água e, em seguida, substituir a água no tanque de água ou limpá-lo.

4. Como desmontar o suporte antipó e o filtro de colmeia.



INSTRUÇÕES DO CONTROLE REMOTO

O controle remoto do ventilador de resfriamento e os botões no painel de controle todos utilizam interruptores sensíveis ao toque, que podem ser operados com um toque leve, e as funções dos botões são as mesmas que as do painel de controle.



Precauções para o uso do controle remoto:

1. O controle remoto deste produto vem equipado com baterias, retire o cartão isolante antes de usar e guarde-o adequadamente.
2. O controle remoto deve estar voltado para a frente do resfriador de ar, e o alcance eficaz é de cerca de 6 metros. Se houver um obstáculo no meio ou se não estiver voltado para a frente do resfriador de ar, seu alcance eficaz será reduzido ou inválido.
3. Por favor, guarde o controle remoto adequadamente para evitar impactos e quedas.
4. Se o controle remoto não for usado por muito tempo, insira o cartão isolante no controle remoto.

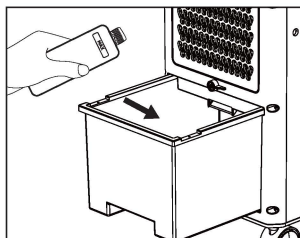
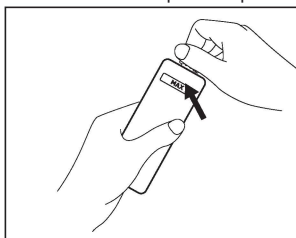
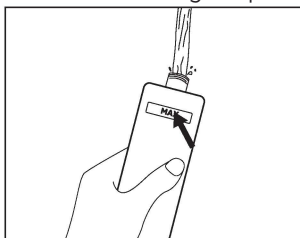
Como usar os cristais de gelo:

O produto é equipado com 4 caixas de gelo, que contêm cristais de gelo.

1. Por favor, adicione água até o nível máximo de água (MAX) na caixa de cristal de gelo e aperte-a, depois coloque-a à temperatura ambiente por 1-2 horas.
2. Coloque a caixa de cristal de gelo cheia de água no refrigerador para congelar e aguarde endurecer. Coloque a caixa de cristal de gelo no tanque de água superior e ligue o modo de resfriamento.

Nota:

1. Não coma o produto de gelo na caixa!
2. É melhor congelar por cerca de 6 horas para o primeiro uso.



LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Sempre retire o plugue da tomada e permita que o ventilador pare de funcionar antes de limpá-lo.
2. Limpe as superfícies externas da unidade com um pano macio e úmido (não pingando).
3. Após períodos prolongados de uso, certifique-se de substituir a água do tanque por água limpa e fresca pelo menos semanalmente. Lembre-se também de limpar o filtro desparafusando-o e removendo o suporte do filtro. Deve ser limpo em uma solução de sabão suave e depois deixado secar antes de recolocar o filtro.
4. Quando a unidade não estiver em uso, certifique-se de desplugá-la da tomada, drenar completamente a água e colocá-la de volta na caixa original para armazenamento até o próximo uso.
5. Em caso de mau funcionamento ou dúvida, não tente reparar o ventilador sozinho, pois pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.

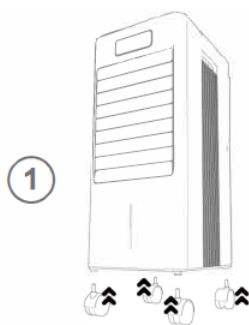
SEGURANÇA E ADVERTÊNCIA

1. O produto destina-se apenas ao uso doméstico.
2. Conecte o aparelho a uma fonte de alimentação de CA monofásica com a voltagem especificada na etiqueta de classificação.
3. Sempre coloque o produto na posição DESLIGADO e desconecte-o da tomada elétrica quando não estiver em uso.
4. É necessária extrema precaução ao usar o aparelho por ou perto de crianças, inválidos ou idosos.
5. Não passe o cabo sob o tapete e não o cubra com tapetes, passadeiras ou similares. Coloque o cabo longe das áreas de tráfego e onde não possa ser tropeçado.
6. Não opere o aparelho com um cabo ou plugue danificado, ou após a unidade apresentar mau funcionamento, ter sido derrubada ou danificada de alguma forma.
7. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar um risco.
8. Use o aparelho em uma área bem ventilada. Ao usá-lo, mantenha uma distância de pelo menos 20 cm da parede ou canto para garantir que as entradas ou saídas de ar não sejam bloqueadas inesperadamente. A unidade não deve ser colocada imediatamente abaixo ou ao lado de uma cortina ou objetos similares.
9. Não insira nem permita que os dedos ou outros objetos entrem na grade para evitar um perigo mecânico durante o uso. Não bloqueie as entradas ou saídas de ar de forma alguma.
10. Deve-se colocar água limpa suficiente no tanque dentro dos limites do nível de água conforme indicado pelo indicador de nível de água. Certifique-se de NÃO adicionar água enquanto o aparelho estiver ligado.
11. Se desejar mover o produto enquanto houver água no tanque, desplugue-o e empurre-o lentamente e muito levemente no lado da unidade para evitar derramamentos de água. O melhor método seria drenar a unidade usando a válvula na parte inferior da unidade.
12. Mantenha a caixa de cristais de gelo fornecida fora do alcance das crianças, pois é uma substância química que é prejudicial se ingerida. Certifique-se também de que o pacote de gelo não seja colocado diretamente ao sol. Os cristais de gelo podem ser usados por mais de 5 anos. Ao descartar o aparelho, siga as regulamentações sobre a eliminação dos cristais de gelo.
13. Use o aparelho apenas em superfícies planas e secas.
14. Este eletrodoméstico não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
15. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

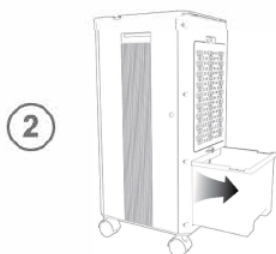
TYPES OF FAILURES AND SOLUTION

Problema	Razão	Solução
A máquina não funciona e a luz indicadora não acende	1. A tomada está danificada; 2. O plugue e a tomada estão frouxos; 3. A máquina foi danificada durante o transporte	1. Substitua a tomada; 2. Aperte o plugue; 3. Entre em contato com o vendedor.
O efeito não é bom após ligar o modo "COOL"	1. O nível de água está muito baixo; 2. O tubo de sucção da bomba de água está obstruído; 3. A entrada de água acima da cortina úmida está bloqueada; 4. A cortina úmida não está instalada corretamente, causando o retorno da água para o tanque; 5. A umidade relativa do ambiente está alta	1. Adicione água; 2. Limpe o tubo de água; 3. Limpe a entrada de água acima da cortina úmida; 4. Instale corretamente a cortina úmida; 5. Quando a umidade relativa estiver abaixo de 75%, o efeito de resfriamento será mais eficaz
O volume de ar da máquina é muito baixo	1. O ventilador está no modo de vento natural ou vento de sono; 2. O fluxo de ar na entrada de ar está bloqueado; 3. Tensão de alimentação insuficiente	1. Ajuste o "MODO"; 2. Remova os objetos atrás da máquina para garantir uma circulação de ar adequada; 3. Certifique-se de que o circuito doméstico seja estável; entre em contato com o vendedor.
Não é possível controlar com o controle remoto	1. A bateria está descarregada; 2. O controle remoto não está apontando para o sensor na máquina ou o sensor está bloqueado	1. Substitua a bateria; 2. Certifique-se de que não haja obstruções entre o controle remoto e o sensor da máquina, como móveis ou outros objetos.

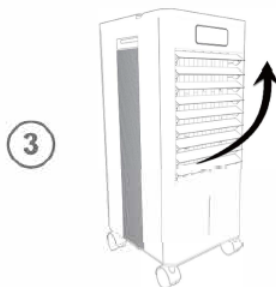
Instruções de instalação



Todas as quatro rodas estão equipadas com travas de clipe, o que aumenta a estabilidade do refrigerador de ar.

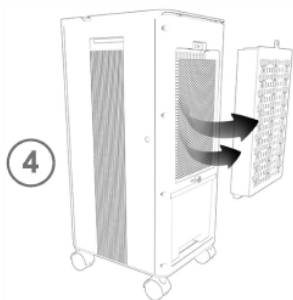


O tanque de água do refrigerador de ar pode ser puxado para fora dois terços do caminho para substituição de água ou limpeza, mas tenha cuidado para não desconectar a fiação da bomba.



O painel da saída do ar condicionado pode ser aberto e fechado manualmente, mas o ângulo da peça individual não pode ser ajustado, apenas o conjunto pode ser ajustado.

Instruções de instalação



Remova o filtro localizado na parte frontal do aparelho.



O compartimento superior do refrigerador de ar destina-se a garrafas de cristal de gelo. Fornecemos um total de quatro garrafas: use duas de cada vez e mantenha as outras duas como substitutas.



Esta barra transparente representa a linha de nível de água. Preste atenção a este nível de água durante o uso. Uma vez que o nível de água cai para a linha mais baixa, você precisa adicionar água.

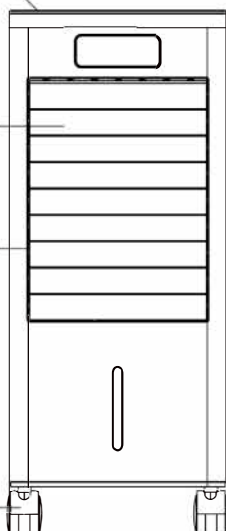
PRODUCT DESCRIPTION

MAIN DEVICE

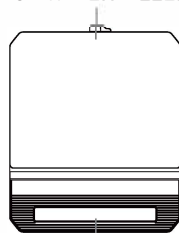
HORIZONTAL LOUVERS

WIND OUTLET

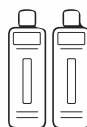
Snap-lock Caster Wheel



TOP WATER FILLER



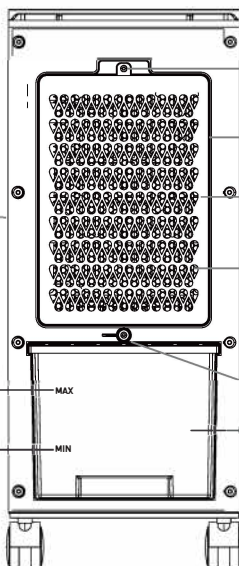
CONTROL PANEL AND DISPLAY



ICE BOXES

POWER SWITCH

WATER LEVEL
INDICATOR
MIN-MAX



HONEYCOMB PANEL LOCKING KNOBS

FRAME COVER

HONEYCOMB PANEL FRAME

HONEYCOMB PANEL

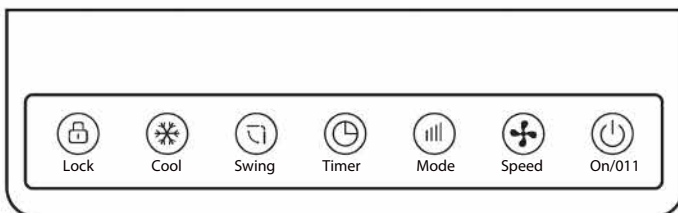
WATER TANK LOCKING KNOB

WATER TANK

PRODUCT PARAMETERS

Water Tank Capacity	4.5L-7L
Rated Evaporation Capacity	0.3-0.5L/H
Wind Speed	Low Speed, Medium Speed, High Speed
Maximum Wind Speed	6m/s
Mode	Normal Mode, Natural Mode, Sleep Mode
Swing Angle	Left-Right 60° [Automatic]. Up-Down 120° [Manual]
Timing Function	1-12 Hours
Remote Control Distance	26ft

CONTROL PANEL INSTRUCTIONS



Plug into a power outlet, you will hear the buzzer "beeps" once, and the machine enters the standby state.

@

On/Off:

Press the "On/Off" button to turn it on, the wind is low-speed and the wind type is "normal". Press this button again to turn the machine off.

@

Mode:

When the product is in working, touch "Mode" one time or more times, the corresponding icon will be light up and the mode is cycled as follows:



Speed:

Touch "Speed" one time or more times, the wind speed is cycled as follows:



-  **Swing:**
Touch Swing: "Swing" one time or more times, automatic horizontal swing will be start or stop, corresponding indicator light will be on or off.
-  **Cool:**
Touch "cool", cool function start work and indicator light will be light up.
-  **Timer:**
When the unit is working, touch "Timer" one time or more times, timer will be cycled as follows.



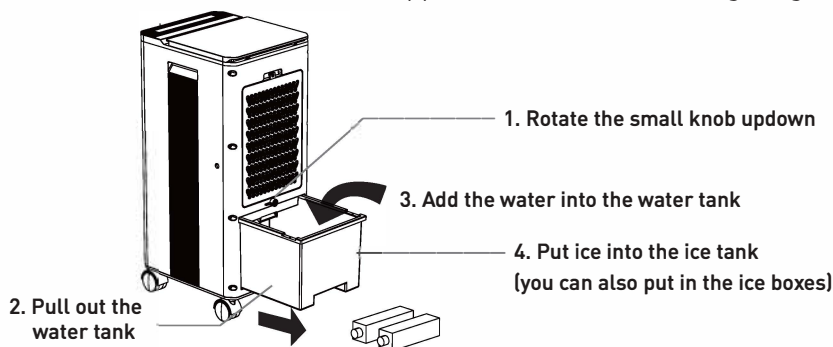
-  **Child lock button:**
The first time you press "  " All keys except the key will be locked and cannot be controlled; only press again "  " key to unlock and restore control.

Note:

The machine comes with a screen-off function. If the machine is not operated within 3 minutes, the display will automatically turn off.

OPERATION METHODS

1. When using the appliance, make sure that it is on a flat and stable surface. Damage may occur if it is placed on an incline or decline. If you need cooler more, add ice block into upper water slot, see following image:



Note: the ice box should be far way from children to avoid eating

2. Insert the plug directly into a standard AC socket-outlet. Be sure plug fits tightly into outlet.

3. "COOLING" Touch

Note:

don't use this button without water, to avoid damage to parts.

Press the button, the water pump start to work, the wind will be cooler and wet.

3-1 Before operating the unit in Cool mode, make sure the escape valve for the water tank is properly fixed. Then proceed to add clean water into the water tank.

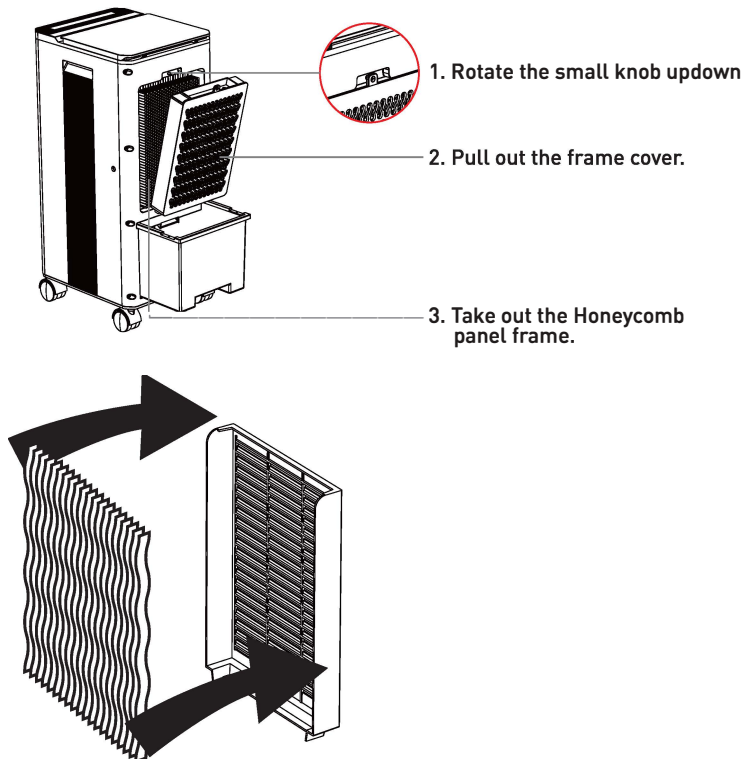
While adding the water, make sure that you keep an eye on the water level indicator to make sure that you do not OVER or UNDER FILL the unit. Press the button Cool after you have added the water and the unit should commence to blow cooler air. When you press the button Cool again, it will stop working.

3-2 If you find that the air after Step 1) is still not cool enough, you can add additional ice block into the water tank directly by opening the water tank cover. Be sure not to exceed the icebox capacity otherwise damage to the unit or electric shock may occur.

3-3 If you wish to use an Ice box instead of ice block, just place it directly into the tank by opening the water door. It will be good cooling efficiency if you place it in your refrigerator and let the ice pack freeze for 1 to 2 hours.

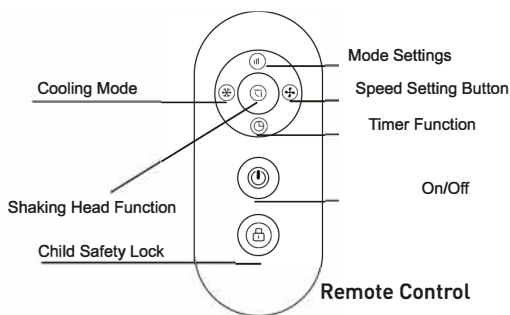
3-4 You may complete pull out water tank, then replace water in the water tank or clean water tank.

4. How to knock down the dust-proof bracket and honeycomb filter.



REMOTE CONTROL INSTRUCTIONS

The remote control of the cooling fan and the buttons on the control panel all use touch switches, which can be operated with a light touch, and the functions of the buttons are the same as those on the control panel.



Precautions for using the remote control:

1. The remote control of this product has been equipped with batteries, pull out the insulating card before use and keep it properly.
2. The remote control should face the front of the air cooler, and the effective range is about 6 meters. If there is an obstacle in the middle or it is not facing the front of the air cooler, its effective range will be reduced or invalid.
3. Please keep the remote control properly to avoid impact and drop.
4. If the remote control is not used for a long time, please insert the insulating card into the remote control.

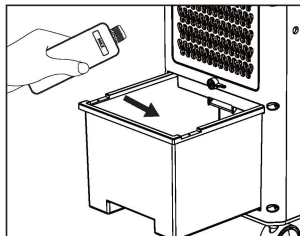
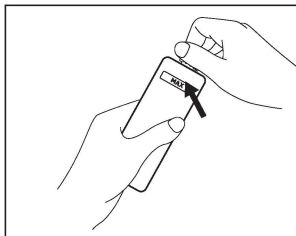
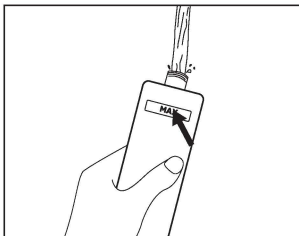
How to use the ice crystals:

The product is equipped with 4 ice boxes, which contain ice crystals.

1. Please add water to the maximum water level(MAX) in the ice crystal box and tighten it, then place it at natural temperature for 1-2 hours.
2. Put the ice crystal box filled with water into the refrigerator to freeze, and wait for it to harden. Put the ice crystal box into the upper water tank and turn on the "Cooling" mode.

Note:

1. Do not eat the ice product in the box!
2. It is best to freeze for about 6 hours for the first use.



CLEANING AND STORAGE

1. Always remove the plug from the socket-outlet and allow the fan blower to stop acting before clean it.
2. Clean the external surfaces of the unit with a soft damp (not dripping wet) cloth.
3. After extended periods of use, be sure to replace the water in the tank with fresh clean water at least weekly. Also remember to clean the filter by unscrewing the filter and removing the filter cradle. It should be cleaned in a mild soapy solution and then left to dry before replacing the filter.
4. When the unit is not in use, make sure that it is unplugged from the wall socket, water is drained thoroughly and it is placed back into its original box for storage until later use.
5. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the fan yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

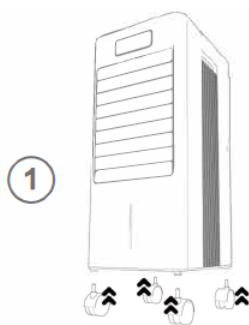
SAFETY AND WARNING

1. The product is for household use only.
2. Connect the appliance to single-phase AC supply of the voltage specified on the rating label.
3. Always turn the product to the OFF position and unplug it from the electrical outlet when not in use.
4. Extreme caution is necessary when the appliance is used by or near children, invalids or elderly person.
5. Do not run cord under carpeting and do not cover cord with throw rugs, runners or the like.
Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
6. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after the unit malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
8. Use the appliance in a well-ventilated area. While using, distance of no less than 20cm should be kept away from wall or corner to ensure the air intakes or exhaust openings should not be blocked unexpectedly. The unit must not be located immediately below or besides a curtain or the likes.
9. Do not insert or allow fingers or any other objects into grill to avoid a mechanical danger when in use. Do not block air intakes or exhaust openings in any manner.
10. Adequate clean water should be put into the tank within the water level limits as shown by the water level indicator. Make sure that you DO NOT add water whilst the power is on.
11. If you want to move the product whilst water is in the tank, unplug it and push it slowly and very lightly on the side of the unit to avoid water spillage. The best method would be to drain the unit using the valve at the bottom of the unit.
12. Please keep the ice crystals box provided away from children, as it is a chemical based substance that is harmful if swallowed. Also make sure that the ice pack is not placed in direct sunshine. The ice crystal can be used over 5 years. When scrapping the appliance, follow the regulations concerning the disposal of ice crystals.
13. Use the appliance on flat, dry floor only.
14. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
15. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

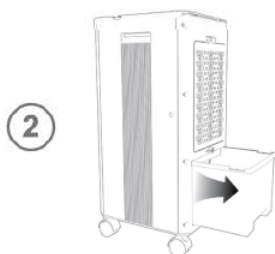
TYPES OF FAILURES AND SOLUTION

Problem	Reason	Solution
The machine does not work, and indicator light does not light	1.The socket is broken; 2.The plug and socket have been loosened; 3.The machine was damaged during transportation.	1.Replace a socket; 2.Plug tight; 3.Contact the seller.
The effect is not good after turn on the "COOL.." mode	1.The water level is too low; 2.The suction pipe of the water pump is blocked; 3.The water inlet above the wet curtain is blocked; 4.The wet curtain is not installed correctly, causing the water to flow back to the tank; 5.Relative humidity of the environment is high.	1.Add water; 2.Clean the water pipe; 3.Clean the water inlet above the wet curtain; 4.Install the wet curtain correctly; 5.When the relative humidity is lower than 75%, the cooling effect is most effective;
The air volume of the machine is very small	1.The fan is in natural wind and sleep wind mode 2.Air flow at the air inlet is blocked; 3.Insufficient supply voltage.	1.Adjust the "MODE"; 2.Remove items behind the machine to ensure proper air circulation; 3.Ensure that the home circuit is stable; contact the seller.
Can not be controlled by the remote control	1.The battery is dead; 2.The remote control is not pointed at the sensor on the machine or the sensor is blocked.	1.Replace the battery; 2.Make sure the channel between the remote control and the machine sensor is not blocked by furniture or other objects.

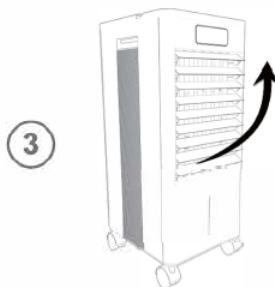
Installation instructions



All four wheels are equipped with clip-locks, enhancing the stability of the air cooler.

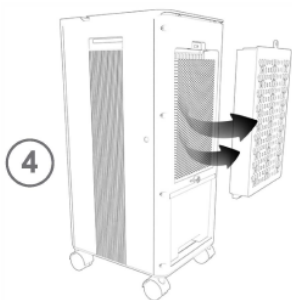


The water tank of the air cooler can be pulled out two-thirds of the way for water replacement or cleaning, but be careful not to disconnect the pump's wiring.



The panel of the air conditioners outlet can be opened and closed manually, but the Angle of the single piece cannot be adjusted, only the whole can be adjusted

Installation instructions



Remove the filter located at the front of the device.



The top compartment of the air cooler is designed for ice crystal bottles. We provide four bottles in total: use two at a time and keep the other two as replacements.



This transparent bar is the water level line, need to pay attention to this water level when using, once the water level drops to the lowest line, you need to add water



SERVICIO TÉCNICO OFICIAL GADNIC
www.servitech.com.ar

 11 6260 1114 (sólo texto)
serviciotecnico@servitech.com.ar